

Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.



ELŐFIZETÉSI ÁR:
Helyben: Vidéken:
Egy hóra. 1 kor. Egy hóra. 1 kor. 50 fill.
Negyedévre . . . 3 " Negyedévre 4 " 50 "

Felolós szerkesztő:
III. MÓRICZ PÁL.
Kiadók és laptulajdonosok:
HOFFMANN és KRONOVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Placc-utca 47. és 49. szám.

Bepillantás Oláhországba.

Pünkösdkor harmadmagammal Oláhországba rándultam ki, mert úgy vélekedtem, hogy helyesebb azt a kevés időt, mit a kenyérkeresettől elszakíthatunk, így felhasználni, mint beülni a legközelebbi vendéglőbe és szidni a kormányt, vagy a koalíciót.

Másfél nap alatt valami mélyen nem lehet egy nép életébe bepillantani, de mégis lát az ember valamit.

A verestoronyi szoroson át Rimnic Vilcseaig voltunk. Már a vonaton feltűnt, mily nemzeti büszkeséggel feleltek kérdésünkre, hogy ők nem kőbányai sört isznak, mert az ő „Bragadiru“ féle sörük van olyan jó legalább is s összesen négy sörfőzdéjük van. Mondogatták még hasonló nemzeti büszkeséggel, hogy mi mindenféle gyárunk van. Hozzá teszik, hogy nem sok van az igaz, de mégis sok oly kevés idő alatt és ezt el kell ismernünk, ha elfogultak nem vagyunk. A gyári termékek bizony gyenge, de honi és ezért pártolják. Mi magyarok sokkal kevesebb nemzeti önérettel bírnak.

Nemzeti önértet és büszkeség dolgában úgy nézünk ki hozzájuk képest, mint a bilincsbe vert ember a szabad dal szemben. Néha napján az elalattott nemzeti önértetünk osztrák keserűségben és csifra káromkodásban jut felszínre. Mi nemzeti önértetünkben ezer éves multunkat említhetjük, ők ellenben nemzeti önértet dolgában jelenüket emlegetik, mert multjuk nincs. Ugyanis nem méltó az említésre a Rómától származások, mert vitás. Mi a honiiparunkról sokszor gunyosan mondjuk „honi, mert igen gyenge“.

Megtudtuk, hogy két említésre méltó állandó fürdője van Oláhországnak. Ezek közül a kisebbszerű a Calimanesti, legfeljebb oly szép, mint Tusnád. Calimanesti a vöröstoronyi szoroson túl van, tehát sokkal melegebb, mint erről a vöröstoronyi szoroson, mert minket a fogarasi hegyek védenek az ő melegük ellen, mégis most már nem jönnek hozzánk, mióta otthon is van fürdőjük, holott ezelőtt Erdély fürdőiben alighanem több pénzt hagytak, mint a min-

denféle osztrák fürdőbe futó magyarok. Mutattak Calimanestben egy lerombolásra váró paraszt házat és azt mondották, hogy ott július hónapban 150 lei (tehát körülbeül 75 frt.) egy szoba. E horribilis árért ronda szobában és nagyobb melegben otthon fürdőzik az oláh, mi meg panaszkodunk erdélyi fürdőink drágaságára és uri igényeinket ki nem elégitő szegényes voltára, mert hát magyar felfogás szerint talán már uri embernek se tartának bennünket, ha meg lennénk elégedve. Kérem tessék elnézni Oláhországba! Calimanest csak egy ugrás a verestoronyi szorostól, melyben ingyen adnak átkelesi jegyet. Tessék megnézni, igazat irok e?

Még az tűnt fel, hogy a katonaság és polgárság között, továbbá a közkatonaság és tiszt között mily más a viszony, mint nálunk. Hja! Ott oláh a kommandó! Nemzeti a hadsereg!

Feltűnt egy képes lap. Egy kis király leány (mar a nevét nem tudom) az oláh nemzeti lobogó alatt nemzeti

A kántálásról.

(Régi debreczeni népszokás.)

Bizony annak is van már vagy 25 esztendeje, hogy én kántálni jartam. Még akkor gyermek voltam. Azóta ez a szokás sokat vesztett eredetiségéből, még a nevét is elbémálták, most nem kántálásnak, hanem köszöntésnek hívják.

De hat mi is volt ez a kántálás vagy mint most nevezik: köszöntés?

Kántálásnak nevezték a gyermekeknek házról-házra való járkálása; kik névnap alkalmankor csoportokba verődve, versek elszavalásával és nóták eldaniolásával tették zajossá Debreczen kü városainak utcáit.

Téli időben a gyermek fele is beszorul a házba. Tanul, a melyik tanul, de ez is beleun a könyvek örökös forgatásába. Előkerülnek a tavaszi és nyári multságok, játékok emlékei, például a sárkánycsinálás. Papiros, csiriz mindig kerül a háznál, a gyermek unalmában elkezd foglalkozni. Eleinte határozatlanul megy a dolog, maga se tudja, hogy mit csinálják. . . . Azonban az öröm szomorúsággá változik mihamarabb. Hogyne, hiszen a lámpakészítéshez bizonyos czikkek kellenek, melyeknek beszerzésére pénz szükségesítetik, „a pizt pedig ides anyám nem

könnyen ereszti a kezéből.“ Végre is kiku-nyorálja azt a pár krajczárt, megveszi a lámpához szükséges portékát. Áll pedig az egy tábla kemény papirosból (pakondekli) és néhány iv különböző színű szines papirosból.

A lámpa négyszögletes alakú, tehát négy oldala van. Ezekre jönnek a rajzok. Minden oldalra más-más. Az elsőre például a magyar czimer a koronával, a másodikra harmadikra fák, virágok. A negyedik oldalra azonban a debreczeni ref. nagytemplom. A nagytemplom rajza elengedhetetlen volt a kántálók lámpájáról. Ezt a gyermekek szüleiktől látták. Mai napig is lehet látni idősebb közműves legódek, sőt mesterek szobáiban is a debreczeni ref. nagytemplomnak rajzát, mint tanonciskolai remeket. Annaira össze volt forrva a nép érzelmével, hogy mindenik ezt választá remekel. sül. . . No de folytassuk a lámpakészítést; mert a kántálásnál ez volt a legfontosabb kellék és amelyiknek lámpája volt, az vitte a vezérszerepet. Mikor keszen volt a rajz, késhegygel kellett kivágni, úgy hogy a kemény papír átlukadt. Az átlukadt rajz aztán szines papírral lett beragasztva. Így összeálltva a lámpába gyertyát tettünk és a gyertya fénye áthatva a kivágott rajzon, szines világitásban tüntette azt fel. Miker ezzel a lám-

pával kívülről az ablakon át a házba bevilágitottunk, volt nagy öröm a benlévő apróságoknál. Ez volt a vitító képeknek az őse.

Mikor a lámpa keszen volt, összeállott 7-8 gyerek és elindult kántálni. Mindenikünknek volt bátyja, rokona, ismerőse, vagy pláne apja, sorra vettük őket névnapjuk idején. Csöndesen lopódtunk be az udvarba s egyenest az ablak alá állottunk. A házban lévőek csak akkor vettek észre bennünket, mikor közülünk valamelyik elkezdett kántálni, azaz névnap köszöntőverset mondani. Álla pedig rendelkezésünkre igen sok ékes versezet. Ezek közül egyet, melyet igen kedveltünk és amely Mathuzsalem idejéből való, ideirok:

„Midőn kisütött a napnak aranyos sugára,
Aranyos palasot vett Phaédrus (Phoebus)
magára

Aztán seregét inditá utára
Ilyen szókat monda, füle hallatára:
Micsoda csillag az, mely felderüle
Derülése után, ismét elmerüle?
Majd én is felmegyek Pálmáhit (Parnasszus)
hegyére

Kötök egy bokrétát szent János fejére . . .
Az én bokrétámnak zöld leveles ága,
Melyet író pennám futásával zárva.

Sirolin

legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegeknél, légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, szamarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg aiantti cözeggel legyen ellátva.

F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájcz.)

öltözetben volt levéve. Nálunk sok a főherczeg kisasszony, de a debreczeni kereskedésekben hiába kerestem magyar lobogó alatt, magyar öltözetben képes lapon látható főherczeg kisasszonyt, hogy elküldjem oláhországi ismerősömnek. Eddig olyan sok nincs, hogy erre is jusson.

Politikai híreink.

Budapest, július 13.

Kossuth Ferencz a helyzetről.

E czímen írt cikket Kossuth Ferencz. Konstatálja, hogy a kiegyezést nem kísérelte meg komolyan Fejérváry. Ő csak az uralkodó hajthatatlanságát hangsúlyozta.

A cikket így fejezi be:

Az emberi előítéletekkel szemben józanul okoskodni nem lehet; az előítéleteket csak tények győzhetik meg, ha tehát azt látják majd azok, kik a nemzetet egy birkanyjának képzeik, melyet ide oda terelni lehet, hogy tovább merevedve az ő megtagadásukban és visszautasításukban odajutnak, hogy *nem lesz se pénz, se katona, se új ágyu, se hadsereg újraszervezése* (ha csak mindezt erővel ki nem csikarják, ami nehéz feladat lenne), *akkor talán le fognak ereszkedni az Olympus csucsairól hozzánk a földre és úgy fognak gondolkodni, mint az egyszerű halandók szoktak, akik előtt a logika nem „smara”.*

Majd akkor megkeresnek és megtalálnak minket! . . .

Tisza István nyilatkozik.

A lapok politikai rovatának kétségbeejtő szürkeségeibe új, eleven szín fog vegyülni. Tisza István gróf cikket írt Az Ujságba, amely cikknek folytatása is lesz.

A volt miniszterelnök cikk sorozatának bevezetésképen levelet írt Gajári Ödönhöz, Az Ujság szerkesztőjéhez, amely levélben elmondja, miért nem vett részt az utóbbi napokban főburjánzott polémiákban. Nem

Ez a vers, a végsőből itéve, levélben lett valakinek írva, mint alkalmi vers.

Mikor ezt elmondtuk, utána tettük, hogy: elmondjuk? Ha onnan belőlről a válasz az volt, hogy el, akkor rágyújtottunk egy alkalmi Hymuszra, mely iker testvére volt a másiknak. Ennek a szövege így hangzik:

Phaedrus tündöklő sugára
Kiragyog neved napjára
Szent Jánosnak légy javára,
Mert nagy kívánsággal várja
Akkor a Serafina,
Dicsőült szent anyala
Lelked vigye Jézusodhoz a menyországba;
Élted határa
Terjedjen ki sokára;
Az Ur végyen jobb karjára,
Vigyázzon mint sajátjára
Kedves Minervám . . .

Bizony ez elég pogány és pápistás izü összevisszaság akárki plántálta is ide Debreczenbe; hanem a dallama olyan, mintha ősi valami kálvinista énekszerző csinálta volna.

Ezután rágyújtottunk mindenféle jó magyar nótára és nótáztunk addig, míg vagy behittak bennünket, vagy meguntuk. Ha behittak, akkor egy-egy pohár bor s néhány fillér kijárt. Ha pedig se be nem hittak, sem nem adtak, vagy nem akartak adni semmit sem, provokáltuk a honoráriumot ezzel a tréfás verszettel:

Ónos ablak nyílt kifelé,
Öt-hat garas buj kifelé,

vett részt azért, mert hitt a megegyezésben és nem akarta, hogy az ő szava esetleg azt meghiusítaná.

Vármegyénk és vidéke.

Mit jelentsen ez főispán ur?

Még alig hangzott el a taps, a melylyel Domahidy Elemért Hajdúmegye legutóbb tartott közgyűlésén üdvözölték hazafiasnak és őszintének tetsző kijelentéseit az egybegyűlt bizottsági tagok. Annakra tetszett, hogy ez a mi főispánunk is kuruczi karddal áll szembe a csufos bécsi labanczkormányval, a XX dik század diszmagyaraival. Annakra tetszett, hogy csak kénytelenségből marad helyén és hogy az alkotmányellenes kormányval nem tart fent összeköttetést. Annakra tetszett, hogy annak a törvénytelen seg t megvégezte maga a főispán is, akit tapsvihar kísért ki a tereméből:

Mégis mi történt a tapsvihar csillapulta és a diszmentének levétele után?

1. a főispán ur a július 10 diki közgyűlés jegyzőkönyvét sürgősen a belügyminiszterhez felterjesztetni rendelte!

2., mint a lapok írják: — Budapestre utazott!

Mit jelentsen ez főispán ur?

Nem papagálybeszéd kell nekünk! Io kább lassuk a medvét! Igaz, hogy majd nem tapsolunk.

Kaszás József temetése. Ma pénteken délelőtt 10 órakor fogják temetni Balmazújvároson Kaszás József főjegyzőt az egész város részvéte mellett. A temetésen részt vesz a központi járás főszolgabírája, Orosz Sándor is. Az elhunyt kedvelt tisztviselő volt, a szegény nép igazi jótévedője. Az 53 éves embert a tüdővész ölte meg. A család Kaszás József elhunytáról a következő gyászlevelet adta ki:

Ha ki nem bujsz: úgy megütlek,
Hogy hét mázsás lesz a fejed.

Ha a kívánt eredményt még ez se hozza meg; komolyabban, sőt követelősen lépünk fel, de azért ennek is volt nemi humorisztikus színezete:

Nem állunk sokáig, mert fázik a lábunk.
Talán azt gondoljak seiyem a nadrágunk,
Itt van egy nagy kutya: meg akar harapni,
Nálam egy nagy fűtykös: főbe fogom vágni.

Erre az egész csapat elkialtotta magát, hogy: isz ki te!! Megesett igen gyakran, hogy még ennek sem lett hatása, mely körülmény nyilvánvalóvá tette, miszerint nem szívesen latnak bennünket. Erre is volt kádenziánk:

Adjon Isten száz ólt, hozzá egy malacot,
Kívánom ez legyen utolsó névnapod . . .

De már erre nem vártuk be a fizetést, hanem uccu, vesd el magad, elszabadultunk. Volt rá eset, hogy mikor belekezdünk a kántálásba, egy másik csapat kántáló is érkezett oda, hol mi voltunk. Ebből a találkozásból konfliktus támadt, minek az árát rendezesen a lámpák adták meg.

A kántálás vagy nevnapi köszöntést ma már nem uzoválják a városi gyerekek. Kiszorult a kertekre, tanyákra. De itt is csak szimplán, lámpa nélkül csinálják, pedig a lámpa adta meg az eredetiséget. Hába, a civilizáció terjed mindenféle es natterbe szoritja a régi szokásokat. Csak egyet nem bír kikü-zöbölni: a szegénységet.

Kövér Gyula.

Ö. v. Ka zás Józsefőé szül. Tóth Vilma úgy a maga, mint gyermeke Irén férjével Kaszás Istvánnal, unokája Vilma, édes atyja Kaszás János, valamint számos rokon nevében mély fájdalommal tudatjuk néhai Kaszás József Balmazújváros község főjegyzője folyó hó 12 én éjjeli 1 órakor, életének 53 ik, boldog házasságának 25 ik évében súlyos betegség után történt gyászos elhunytát. Kedves halottunk hült tetemei folyó hó 14. d. e. 10 órakor a magyar ev. ref. templomban tartandó gyászima után fog örök nyugalomra helyeztetni. Mely végtisztességtelre rokonainkat, barátainkat, jó ismerőseinket bánatos szívvvel meghívjuk. Balmazújváros, 1905. július 12. Áldás és béke drága hamvaira!

Külföldi telefon-hírek.

— Az orosz hadsereg a béke ellen. —

Bécs, július 13.

(Pétervár.) Daily Telegraph jelenti, hogy a mandzsuri seregek összes vezérei biztosították a czárt a hadsereg bizton elkövetkező győzelméről. Linevits és Kuropatkin utolsó jelentésükben megemlítik a czárnak, hogy a tisztikar a háboru alatt tapasztalatokban gazdagodott. A tartatékosok, de a többi csapatok is, melyek eddig kimaradtak, az utóbbi időben előnyösen megváltak. Tüzérség és lovas-ság pedig hasonlíthatatlanul jobb a japánokénál. A hadsereg a legnagyobb hazafiaságtól van áthatva. A tabornokok a békekötéssel a biztos győzelem megakadályozását látják és intenek, hogy az így megsértett hadsereg az államra nézve veszedelmesebbé válhat bármely ellenségnél, míg egy győzelmi hír a belső zavargásokat egy csapásra megszüntetné. A tabornokok azzal végzik a jelentést, hogy kéri a czárt a békekötésnek legalább hat hónapig való elhalasztására. Mencserszky herczeg felháborodva nyilatkozik ugyan arról, hogy a hadsereg ily módon beleavatkozik a czár békefáradozásai-ban, de az angol tudósító megjegyzi erre, hogy mindamellett kétségtelen, hogy Oroszországban most az a vélemény domiál, hogy az ország tud és kell is a győzelemért harcolni és hogy az autokrácia most hirtelenében semmi módon békét nem köthet; ha csak öngyilkosságot nem akar elkövetni.

Segélykérés Vilmos császártól.

(Pétervár.) A délmagyarországi német telepítvények azzal a kérelemmel fordultak Vilmos császárhoz, hogy orosz rablóbandák fosztogatása ellen oltalmazza meg őket.

Emberpusztító hőség Newyorkban.

(Newyork.) A lakosság óriás módon szenved a borzasztó hőség miatt. Tegnap kilencz ember halt meg napszúrásban. 800 beteget kórházba vittek. Két ember hirtelen megőrült s egy öngyilkosá lett. A földalatti vasút utasait pedig ájultan huzták ki a kocsiból. Sok ember a kertekben és a házak tetején töltötte az éjjelt.

Khina visszautasítása.

(London.) Kina a tokiói kormány energikus visszautasítása következtében elejtette

szül. Tóth Vilma
 Irén férjével
 Irma, édes atyja
 mos rokon nevét
 nek néhai Kaszás
 főjegyzője folyó
 életének 53 ik,
 évében súlyos
 szesz elhunytát.
 nei folyó hó 14.
 v. ref. templom-
 an fog örök nyu-
 végtisztelettel
 at, jó ismerősein-
 nek. Balmazújvá-
 és béke drága

n-hirek.

éke ellen. —
 écs, július 13.

Telegraph je-
 ai seregek ösz-
 ák a czárt a
 elkező győzel-
 ppatkin utolsó
 k a czárnak,
 ru alatt tapaszt-
 A tartatékosok,
 melyek eddig
 időben előnyö-
 rség és lovas-
 tlanul jobb a
 g a legnagyobb
 tva. A labor-
 biztos győze-
 átják és inte-
 értett hadsereg
 eszedelmesebbé
 gnél, míg egy
 avargásokat egy
 A tabornokok
 , hogy kéri a
 galabb hat hó-
 a. Mencserszky
 ilatkozik ugyan
 eg ily módon
 ékefáradozásai-
 sító megjegyzi
 ett kétségtelen,
 most az a véle-
 az ország tud
 t harcolni és
 ost hirtelenében
 em köthet; ha
 nem akar el-

azt a kívánságát, hogy a békekonferencián
 való részvételét engedjék meg neki.

Krieger tengernagy hősködik.

(*Sebesztopol.*) A 367 számú tor-
 pedó hajónak tizenhat matrózát vasra
 verve egy közeli hajóra szállították.
 Krieger kijelentette, hogy ezekkel a
 lázadokkal példát fog statuálni.

Felsült tudós feltaláló.

(*Páris.*) Egy sebészekből álló bizott-
 ság, amelyet a sebészeti társaság kikül-
 dött Doajén tanárnak a rákbetegség ellen
 feltalált széruma dolgában. Az értekezés
 elé terjesztett jelentés azt mondja, hogy e
 szérum teljesen hatástalan. A bizottság a
 négy kategóriába osztott betegek egyikén
 sem ért el a szérummal eredményt.

Apponyi és a francziák.

(*Páris.*) Apponyi Albert gróf a
 Journalban cikket tesz közzé a ma-
 gyarok katonai követeléseiről és tiltakozik
 az ellen a vád ellen, hogy Magyarország
 el akarszakadni Ausztriától. A magyarok
 fenn akarják tartani az uniót, de ezeket is
 természetes törvényes és historiai alapon
 és a Habsburg család hatalma ezzel csak
 gyarapodni fog.

Az osztrákgyűlölő olaszok.

(*Velence.*) A városi képviselőtestület
 tegnapi ülésén Foscari átadott a polgármesternek
 két iratot, amelyben Velence városa és a
 hozzá tartozó községek hozzájárulnak ahhoz
 a tiltakozáshoz, a melyet számos olasz város
 az innsbruchi eseményekkel szemben
 kifejezett. Foscari ezuttal átadta a polgármesternek
 azt az emlékérmét, a melyet Trient, Görz
 és Roverta verettek, hosszabb beszédében
 többek közt ezt mondta: — Az emlékérem
 egyik oldalán a hatalmas Márk oroszlán van
 ezzel a felirattal: Custoset utor (örök és
 bosszuálló). Ez azt jelenti, hogy a város
 mindig kész lesz bárkitől és bárhonnán
 eredő igazságtalanságot és jogtalanságot
 megboszulni. A polgármester a beszédre
 azt felelte, hogy Velence az igazságért
 és jogosságért igenis mindig harczba fog
 szállani.

Városi közigazgatásunk.

Az új szervezet és fizetésrendezés.

VI.

Az aljegyzőknek a hatvanas években
 volt 1600, 1400 és 1200 korona fizetésük,
 az 1872. évi szervezésnél 2000 és 1800 ko-
 rona, most van 2600, 2400 és 2200 korona,
 azonkívül 400—400 korona lakáspénz. Jog-
 végzettség kezdőnek ez elegendő fizetés,
 sajnos azonban, hogy előmenetelre nagyon
 kevés a kilátás, az pedig igazságtalanság,
 hogy a fizetés mellett megöregedjenek,
 éppen ezért az új fizetés rendszé-
 rtervezetben helyes volt, hogy az I. és II.
 aljegyzői állás javadalmazását emelni
 akarták.

Az ügyésznek (most főügyész) 40 év
 előtt 2400 korona volt a fizetése, ma tanács-
 noki javadalmat élvez: 4000 korona fizetést
 és 600 korona lakáspénzt, azonkívül 1000
 korona pótlékot. Helytelenül akarta az új
 tervezet a főügyészi állást a tanácsnoki
 fölé emelni 5000 korona törzsfizetéssel
 és 1000 korona lakáspénzzel, mert köztudomású do-

log, hogy a főügyészi állás után busás
 melékjövdelem, amely a fizetést is meghaladja,
 kockázat pedig nincs, mert a város a vesz-
 tetet perek után is megtéríti a kész kiadá-
 sokat.

Kész képtelenség, hogy a főügyészi
 állás jövdeleme (nem javadalma) meghaladja
 a polgármesteri állás javadalmát. Az új ter-
 vezet még a tanácsnoki állás fölé akarta
 emelni, ami nagy igazságtalanság lenne.

Bezzeg a kisebb javadalmazású tisztviselők
 fizetésének emelése nem tartott lépést a
 nagyfejekével. Így például a levéltári
 segédnek 40 évvel ezelőtt 1200 korona
 fizetése volt, jelenleg is 1400. A biztosok
 fizetése 40 év előtt 1000 korona volt, ma
 1200, az új tervezet ezt változatlanul akarta
 meghagyni.

Míg 40 év előtt a napidíjasok 2 kor.
 50 fillér napidíjat kaptak, most 2 korona
 csak a napidíj. Szóval a jelenlegi állapot
 sokkal rosszabb a réginél, pedig ma felelős-
 ségteljesebb munkát is végeznek, mint azelőtt,
 mert igen sok napidíjas fogalmazói
 munkát végez, a bűnügyi osztálynál levők
 pedig esküt is tesznek. Így bujlik ki a város
 azon kötelezettsége alól, hogy rendszeresítet-
 t állású tisztviselőket alkalmazzon. A város
 a törvényt kerüli meg ezzel.

Nem felel meg a valóságnak az új
 tervezet végső következtetése, hogy oly sok
 állást be lehet szüntetni, hogy a fizetés-
 rendezés mellett még megtakarítást is lehet
 elérni. Be lehet szüntetni sok állást, de
 viszont több újat kell szervezni, még pedig
 már a közel jövőben.

Hivatali eskü. Hadházi Kiss József
 közigazgatási gyakornok a tanácsülés előtt
 tette le a hivatali esküt.

Szegényügyek. A város szegény-
 ügyi bizottsága ma délelőtt 11 órakor tart
 ülést Oláh Károly tanácsnok elnökelete alatt.

Egy csendőrtiszt regénye.

(Tragédia folytatásokban.)

A múlt év szeptemberében országos
 feltűnést keltett egy fiatal csendőrhadnagy,
 Zilahy Tibor tragikus esete. A dalkás ifjú
 tiszt és egy erdélyi úri leány egymásba
 szerettek s e mély vonzalomnak eljegyzés
 lett a vége, melynek utána, néhány hó elmúltával,
 kitűzték az esküvő napját. Zilahy tüzes
 szívvel éppen esküvőjére utazott, s ekkor,
 boldogsága küszöbén történt meg vele a
 tragikusan szomorú esemény. Az ifjú
 csendőrhadnagy ugyanis magával vitte
 szolgálati revolverét s az elrontott fegy-
 verrel babrálni kezdett a kupében. A
 revolver váratlanul, épen mikor csöve a
 tiszt arcza felé volt irányozva, elsült,
 s a golyó belefuródott hadnagy balszemébe.
 A szerencsétlenül járt tisztet a legközelebbi
 állomáson kiszállították, majd a kolozsvári
 klinikán operálták. A súlyos műtét megmentette
 Zilahyt az életnek, de bal szeme oda
 veszett s így üveg szemmel hagyta el a
 fess csendőrhadnagy a kórházat.

A valódi katasztrófa most következett
 be. A szerencsétlenül járt tiszttól jegyese
 hűtlen szívvel, kegyetlenül elfordult s
 visszaküldte a jegygyűrűt. Zilahy csodás
 szerelemmel imádtá menyasszonyát s ez a
 csapás teljesen és végleg lesújtotta.
 Buskomorrá vált. Öngyilkossági kísérletet
 követett el s szülei, akik óvó gondossággal
 vették

körül, egyre remegtek szegény fiuk
 életéért.

Pár hónappal ezelőtt azonban mintha
 megvigasztalódott volna Zilahy Tibor.
 Vidámabbá lett, felmelegült s szolgálatát
 nagy pontossággal és jobb kedvvel végezte,
 úgy hogy szülei, barátai, ismerősei s az
 utána érdeklődők nagy szeretettel nézték
 ezt a hirtelen változást. Mindenki örült,
 hogy Zilahy elfeledte hűtlen jegyesét s a
 seb, mely szívét oly nagy kinnal marcangolta,
 begyógyult és nyoma se maradt. E hit
 azonban — úgy látszik — csalódás volt,
 a tragédiának folytatása akadt s valószínű,
 hogy ez a folytatás egyuttal a megrendítő
 véget is jelenti. Zilahy ugyanis több hét
 óta eltűnt Kolozsvárról és senki sem tudja
 hova lett. Rejtélyes körülmények között
 veszett nyoma. Az a feltevés, hogy öngyilkos
 lett a csendőrhadnagy, kinek élete folyása
 olyan végzettszerűen borús.

A kutatások szorgosan folynak az eltűnt
 után, de eddig eredménytelenül. A hadnagy
 apja: Zilahy László nagyszalontai közjegyző
 kétségbeesetten keresteti fia nyomait s
 szerinte az sem lehetetlen, hogy a fiu nem
 követett el öngyilkosságot, csupán elment
 külföldre, valahova messze, ahol feledést
 vélt találni.

Egyházak és iskolák.

Pályázati hirdetés. Budapest székes
 főváros közönsége által, boldog emlékeztű
 József főherceg honvéd főparancsnokságának
 25-ik évfordulója alkalmából s annak emlékére,
 a m. kir. honvédség árvái részére, az illetőségre
 való tekintet nélkül létesített alapítványi
 helyek közül, folyó évi szeptember 1-től a
 József fiárvaházban egy hely, az Erzsébet
 leány árvaházban pedig két hely kerül betöl-
 tés alá, melynek betöltése céljából, ezennel
 pályázat hirdettetik. A József fiárvaházba,
 valamint az Erzsébet leányárvaházba való
 fölvetel kellékeikéig igazolandó: a) az, hogy a
 felvétetni kért gyermek tényleg a m. kir.
 honvédség kebelébe tartozott, vagy tartozó
 apának törvényes leszármazója; b) a vagyontalanság;
 c) a félárvánál (a kik t. i. apátlanok, vagy
 anyátlanok), az életben levő szülő vagyontalansága;
 d) hogy az árva 6. életévét már betöltötte
 és hogy a fiúárva a 10 ik, a leányárva pedig
 a 12-ik életévét még túl nem haladta; e) hogy
 ép testi és elméjű, a himlőn átvesztett, vagy
 ellene sikerrel beoltatott. Az árva kora, és a
 szülők elhalálása hiteles anyakönyvi kivonattal,
 a testi és elméleti állapot, a himlőoltás és a
 vagyontalanság, közhatóságilag hitelesített
 orvosi helyhatósági bizonyítvánnyal igazolandó.
 A kellően felszerelt bályegtelen kérvények —
 melyekben a szülő vagy gyám neve, állása és
 lakhelye (város, megye, utolsó posta) is fel-
 említenendő, folyó évi augusztus 10 id a m.
 kir. honvédelmi miniszterhez nyújtandók be,
 honnan Budapest székes főváros hatóságához
 fognak büdnetni, és a kijelölési jog gyakorlása
 végett József Ágost főherceg ur Öcs. és kir.
 Fenségéhez fognak felterjesztetni. Az alapítványi
 helyek az 1905—6. tanév kezdetén lesznek
 betöltendők, s a felvételtől, vagy fel nem
 vételtől az árvák hozzátartozói Budapest
 székes főváros tanácsa által hatóságilag
 uton fognak értesíteni.

Társas-élet.

A nagyvárad *Szabadság* ott gyakorlatozó debreczeni katona ajkára adva, a debreczeni nőkről elmélkedik. Szívesen tudomásul vesszük, hogy a nagyvárad ujság — bár ama bizonyos grósz váradai manirban — a szépség és kecsesség pálmáját saját városának tündéreivel szemben elég önzetlenül és pártatlansággal a mi debreczeni százszorszépeinknek ítéli . . . A mi igaz: Váradon is igaz az; tessék olvasni a várad ujság beismerését:

Most, hogy néhány héttig itt vizitel a debreczeni honvédszázad, aztán meg tartalékosok és póttartalékosok vonultak be, tele van katonával Nagyvárad, nagy öröme minden rendű és rangú fehérnépnek. A derék vendégek, akár a magyar, akár a német komandóra hallgatnak is, egyformán gyors tempóban barátkoznak a polgárság szebbik felével. Egy két nap és a katona már el van látva meleg vacsorával, még pedig, a mi fő, a hadügyi kincstár megterhelése nélkül.

A katonai vendégek általában nagyon meg vannak elégedve a fogadtatással. A hadsereg iránt érdeklődő hölgyvilág külső megjelenése ellen sincs kifogásuk nagyjában. Az egyik derék, magyar debreczeni altiszt azonban kategórikusan kijelentette, hogy a debreczeni nőkben több a *sikk*. Komoly kifogása van a nagyváradiak — szoknyafogása ellen. A helybeli bajtársak persze élénken tiltakoznak, hanem a kemény katona nem hagyja magát és részletesen magyarázza:

— A debreczeni nők egy ügyes fogással megfogják a simuló vékony ruhadarabot, amely aztán kifogástalanul és ingerlően tapad. Nagyváradon pedig ez a mozdulat ügyellenül és nem tökéletes hatással sikerül. Olyan ez — magyarázta — mint az indiblanc. Jól meg kell tanulni, mert eleinte nehéz, hanem aztán megy, mint a parancsolat: csupa gyönyörűség nézni.

A kifogástalan katonai magyarázat ellen már nem lehetett szólni. Legfeljebb a gyakorlat fogja majd eltörölni azt a ségyent, hogy Debreczen, az örök vetélytárs valamiben is lefözze Nagyváradot.

UJDONSÁGOK.

Beszámolás a kecskeméti utról.

(Debreczeni gazdák kirándulása.)

A Debreczeni Gazdasági Lapokban a kirándulás rendezői most számolnak be a debreczeni gazdák kecskeméti tanulmányutjáról. Bár a tanulságos kirándulásról a mi lapunkban is érdekes, érdekes, cikkelyek jelentek meg, némely érdekesebb feljegyzést itt közlünk a gazdák hivatalos közlönyéből, hátha máskor még több gazdánk kap kedvet a — tanulásra.

A múlt évben, — írja a D. G. L., mikor nálunk jártak a kecskeméti gazdák, ígéretet tettünk, hogy látogatásukat visszadjuk. A kecskeméti Gazdasági Egyesület és Kecskemét törv. város szíves hívására június 28-án egyesületünk 19 tagból álló társaságot vezetett Kecskemétre. A társaságban résztvettek: Király Gyula városi tanácsnok, Körner Adolf városi tanácsnok, Török Gábor erdőmester, ifj. Török Gábor mérnök. Csáky János közbizományos igazgató, dr. Rácz Lajos keresk. és iparkamarai fogalmazó, Asbóth Mihály állami erdőész, Gáll Ferencz, Polgári József, Szücs István, Balogh Ferencz, ifj. Kertész János, ifj. Kertész István, Tóth András, Kertész László, Erdei Péter,

Polgári István, Balogh János, Rácz Lajos gazdasági egyesületi titkár.

Ugyancsak ez alkalommal a Szabolcs-megyei Gazdasági Egyesület 7 tagja is csatlakozott társaságunkhoz Szikszay Sándor titkár vezetése alatt.

Szerdán, június 28-án este érkezünk meg Kecskemétre, hol első perctől kezdve tartózkodásunk egész idején a legmelegebb, legmagyarosabb vendégszeretettel halmoztak el. Este ismerkedő vacsorán a nálunk tavaly kötött barátság szálai még szorosabbra fűződtek, új ismeretségeket kötöttünk és másnap reggel debreczeni, nyiregyházi kecskeméti gazdák régi jó ismerősekként indultunk utnak, megtekinteni a Katona telepen a Matthiasz szállóit. Hosszu kocsi-sorral, langyo an permetező esőben robogtunk ki a városból, vége láthatatlan szálló-ülvevények, gyümölcsösök között.

Matthiasz, a szállók atyja, látva társaságunk meglepett csodálkozását és érdeklődését, tudása javát ép úgy két kézzel osztotta, mint vendégszeretétét. Eshetett az eső, mi ugyan észre sem vettük, járva a gyönyörű rendben tartott szállók közt, hallgatva, hogyan és mily új szállófajokat állított elő porzó párosításal, mily termésük van, milyen bort adnak. És, hogy szavai igazságát bizonyítsa, vitt a piaczebe és nem nyugodott, míg végig nem kóstoltuk borai legjavát. Bizony volt azok közt olyan kadarka, asszu is, amelyikből 500 frt. egy hektoliter.

Vonaton mentünk be délelőtt a városba, hol megnéztük a gazdasági egyesület titkári hivatalát, melynek egy része a gazdák is társalgóterméül szolgál, továbbá a városházát, amelyre méltán büszke a kecskeméti ember. Holmi kisebb ország parlamenti épületül szívesen láthatná. Szíves kézzorításal fogadott bennünket Kada Elek, Kecskemét város polgármestere. Ez a barátságos minden izében igazi magyar uriember maga Kecskemét egyik nevezetessége. Az a fejlődés, melynek ott minden erőtl duzzadó megnyilatkozását szemléljük, nagyrészt összefügg az ő kiváló egyéniségével.

A külsőleg is szépen fejlődő város megismerése közben megtekintettük a városi színházat is, melylyel szépséget, csint, kényelmet tekintve ugyszólván egy vidéki színház sem versenyezhet. Nagy áldozatokba került felépítése, nagy áldozatokba került fentartása, de ez ellen ott senki sem zúgolódik, mert megértik kulturális jelentőségét.

A szövetségi borpinczéket, továbbá több gyümölcsösomagolót megtekintve délen ünnepi banketten láttak vendégül. Délután vona on a város Sikra-Alpári szőlőtelepére utaztunk ki. Nemrég értéktelen, sivár buczkák kiellenkedtek ott. Most több, mint két száz holdon gyönyörű szőlőlelep hozévről-évre gazdagabb termést. Jól mondta a város derék polgármestere: megszentelt föld az: a fensikről tekintve, szemközt Zalánvára, lenn a völgyben a Tisza-kiöntések, oldalt a tér, hol Árpád magyarjai döntő diadalt aráltak. És Árpád nyugvó harcászai, hősi eleink, ha föltekintenek, itt a magyarság erős törzsét láthatják jövődöt építő, jövődöt biztosító komoly munka közben.

A pénteki nap a bugaczi pusztán a kecskeméti gazdasági egyesület által rendezett tenyészszarvasmarha kiállítás megtekintésére, a pusztán levő gulyák és ménesek megismerésére volt szánva.

A kiállítás egészben igen szép eredményeket mutatott fel.

A bugaczi-pusztán Kecskemét város látott vendégül. Ki és vissza, valamint a pusztán tett körutra a kecskeméti gazdák egész kocsiabort bocsátottak rendelkezésünkre. A Gazdasági Egyesület vezetői és tagjai is valóságos versenyeztek egymással előzőekenységben. E helyen is hálás köszönetünket kívánjuk ezért kifejezni Kecskemét városának, a vált Kada Elek polgármesternek,

Szeredy György gazdasági tanácsnoknak, az egyesület részén pedig Koricsánszky János elnöknek, Szappanos Elek alelnöknek és a fáradhatatlan, buzgó egyesületi titkárnak: Kenéz Zoltánnak és általában is szíves vendéglátóinknak, derék magyar testvéreinkhez: a kecskeméti gazdákhoz.

— **Alelnök-választás.** A debreczeni tisztviselők önszegélyző egylete a Lengyel Imre elhunytával megüresedett alelnöki állásra Miskolczy Jenő kataszteri felügyelőt választotta meg.

— **Az István-malom új igazgatól.** Az István malom igazgatóságába új emberek kerültek be. Szepessy Antal és Nemes Kálmán igazgatósági tagokat ugyanis a törvényszék kereskedelmi bírósága törölte és helyettük ilyen minőségben Szentkirályi Tivadart és Bechert Manót jegyezték be.

— **Nagy Kálmán dr.** megyei járárorvos hollap kezd meg augusztus 10-ig terjedő szabadságát. Távolléte alatt Gáspár Géza dr. helyettesíti.

— **Határfák beárnyékolása.** A törvényerejű jogszokás értelmében saját földjén mindenki jogositva van fát ültetni, viszont a szomszéd jogositva van az ő földjére benyuló ágakat levágni, esetleg a szántásnál az akadályozó gyökereket kiirtani. Kártérítési igényt azon a jogcímen, hogy vetése az árnyék következtében silányabb a széleken — nem támaszthat jogosan.

— **Köszönetnyilvánítás.** Beküldték: Sesztina Jenő ur 200 koronát volt szíves egyesületünknek adományozni, mely nemes adományért ez uton is hálás köszönetemet nyilvánítom. Somossy László a debreczeni kereskedő ifjak társulatának elnöke.

— **Hazafias szabó.** A „Bácskai Hirlap” legutóbbi számából olvassuk a következő furca kis híreket: „A mostani kormány egyik tagja, évek óta Schaumburg Gyulánál, a kiváló izlésű szabóknál dolgoztatott. Még tavasszal is itt rendelt ruhákat, melyeket Schaumburg el is küldött az akkor még méltóságos urnak. Ma újabb megrendelést kazott Schaumburg Gyula a most már kegyelmes miniszter urtól. Két könnyű nyári ruhára van szüksége a miniszter urnak, melyeknek gyors elküldését kéri. Schaumburg Gyula szépen megköszönte a rendelést és arra kérte a miniszter urat, hogy rendeljen máshol ruhát, mert ő még pénzért sem hajlandó ruhát küldeni a Fejérváry-kormány egyik tagjának sem. Ha az összes hazafias magyar szabók így tennének, a miniszter urak itthon még ruhát sem kaphatnának . . . No, ez talán mégis csak sok lenne, mert mi nem kérünk az öreg Fejérváry, a czinege Lukács, no meg a többi kegyelmesek — Ádámkosztüméből . . .

— **Debreczeni diákok Berlinben.** Két vállalkozó szellemű diák kelt utra vasárnap, hogy Budapest és Bécs érintésével Berlinig gyalogol: Fischer Ármin kereskedelmi és Polacsek Jenő főreáliskolai tanulók. A vállalkozó szellemű ifjak már Budapestet elhagyták. Utjukról hozzátartozóinknak azt írták, hogy nem volt semmi bajuk, csak a hőségtől szenvedtek sokat.

— **Halálozás.** Mély fájdalomtól megtört szívvel tudjuk a felejtethetlen jó anyának, menynek és áldott emlékü jó rokonnak özv. Knoll Rudolfné szül. Huber Antónia urnőnek f. hó 12 én esteli 8 órakor, életének 55-ik, özvegységének 3 ik évében hosszas betegség, de különösen 2 heti súlyos szenvedés és a haldokló szentségek átjatos felvétele után történt gyászos elhunytát. Kedves

halottunk hült tetemei f. hó 14-én d. e. 1/2 10 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartása szerint a Csapó-utca 19-ik számú háztól a Szent-Anna temetőben levő családi sírboltba örök nyugalomra tételre. Az engesztelő szentmise-áldozat a temetés alkalmával fog a Mindenhatónak bemutatni. Mely vég-tisztességtételre rokonainkat, barátainkat és jó ismerőseinket szomorodott szívvel meghívjuk. Debreczen, 1905 július 12-én. A béke anyaga lebegjen a sokat szenvedett hamvai felett! Egyetlen leánya: Mariska. Anyósa: öz. Knoll Edéné gyermekeivel. Egyetlen barátja: öz. Füvessy Gyuláné. Valamint számos rokonok nevében is. A temetést Gebauer K. temetkezési intézete rendezi.

— **Telephírdő a vasúti kocsikban.** Érdekes ideát oldott meg egyik feltalálónk, aki találmányával most végzi kísérleteit. A találmány leírása ez: A kalauzkocsiban el van helyezve egy központi kapcsoló állomás, mely az ugyanott elrendezett beszélőgéppel összeköttetésbe hozható. A személykocsi egyes fülkéinek ülőhelyei fölött hallgatóállomások vannak elrendezve, melyek ismeretes szerkezetű automatákkal vannak ellátva olyképp, hogy a hallgató a központtal csak bizonyos pénzdarábnak az automatába való bedobása után juthat kapcsolatba. Ha valamely hallgató automatájába bedobják a megfelelő pénzdarábot, akkor a központkezelője az illető hallgató állomást összeköti a beszélőhely mikrofonjával. Minden egyes személykocsi állandóan lehet felszerelve hallgatóállomásokkal és kábelvezetékekkel, melyek a vonat összeállításakor csiptetők segítségével egymással és a központi állomás kábelvezetékével könnyen összekapcsolhatók.

— **Haláloságok.** Meghaltak: Legoza Mária ev. ref. 18 hónapos, Torkos Balázs ev. ref. 20 hónapos, Kovács Antal ev. ref. 16 hónapos, Trnka Ferenc ág. ev. 62 éves, Nagy Mária ev. ref. 91 éves, Kiss Erzsébet ev. ref. 12 hónapos, Péntek Julianna ev. ref. 3 hónapos, Sipos Julianna ev. ref. 4 hónapos, öz. Juhász Károlyné szül. Mónos Rozália ev. ref. 28 éves, Erdei Erzsébet ev. ref. 19 éves, Tersánszki Béla róm. kath. 2 hónapos, Tóth Eszter ev. ref. 24 hónapos, Bátor Erzsébet r. kath. 1 hónapos, Sipos Antal ev. ref. 30 éves, Dráveczki Mihály ev. ref. 27 éves, Molnár Ferencné szül. Boda Zsuzsanna ev. ref. 69 éves, Szabó Lajos ev. ref. 2 hónapos, Balogh Miklós g. kath. 1 napos, öz. Sholtz Mártonné ág. ev. 65 éves, öz. Rohács Imréné r. kath. 73 éves, Kozma András ev. ref. 4 éves, Nagy Margit ev. ref. 9 hónapos, Szabó János ev. ref. 6 hónapos, Demeter István ev. ref. 7 hónapos, Dódas Margit ev. ref. 17 éves, Trenka Sándor róm. kath. 17 éves, öz. Knoll Erzsébet r. kath. 54 éves, Kulcsár Franciska r. kath. 9 hónapos.

— **Uri nő öngyilkossága.** Csütörtökön reggel hat órakor a Kossuth-szállodában öngyilkosság történt. Harmathy Ferenc rendőrbiztos dr. Vargha Emil kerületi orvossal azonnal a helyszínére ment. A szálloda tulajdonosa a 4. számú szobát jelölte meg, hogy az öngyilkos ott fekszik. Miután a szoba ajtaja zárva volt, a rendőrség lakatossal felnyitatta a szobát. Az öngyilkos nő az ágyon feküdt, lábai lefógltak, s balkeze mellett 7 milliméteres

forgópisztoly feküdt. A szálló tulajdonos állítása szerint az öngyilkos nő, aki a vendégkönyvbe „Nagy Adolfné tisztartó neje Legyes Béne” nevet és lakhelyet írta be, egymásután két lövést tett. Az orvos megállapította, hogy mindkét lövés kalásos volt. Miután az öngyilkos semmiféle írást nem hagyott hátra, személyazonosságát megállapítani nem lehetett. Holttestét kiszállították a közkórházba. Az öngyilkos uri nő 35 év körüli és igen csinos. Szerdán érkezett Debreczenbe és leveleket írt, amelyből talán megtudják hozzátartozói a szomorú hírt.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokon, barát és ismerősek, akik különösen a tekintetes kir. törvényszék bírói kara, valamint jegyzői kara, kik szeretettel Dzsónk végzettség tételénél oly szép számmal vettek részt, mely által örökre fájó sebünket némileg enyhíteni törekedtek, fogadják ezúton hálás köszönetét a kesergő szülőknek. Debreczen, 1904. július hó 13. Balla Albert és neje.

— **Elfogott betörő.** A csendőrség csavargásért letartóztatta Dede Ferenc hajduszoboszlói illetőségű dohánycsempészt, akiről kiderült, hogy Debreczen területéről örökre ki van tiltva és hogy a nyiregyházi törvényszék rablásért és szándékos emberölésért körözött. Dede az élete java részét a börtönben töltötte el, egyébként hírneves dohánycsempész.

— **Kerékpár-lopás.** Schweitzer Soma kerékpárkereskedőhöz 13-14 éves suhanc állított be és kerékpárt kínált neki megvételre. Schweitzer a gépet megösmerte, hogy az Fuchs borbély tulajdona. Mikor a tolvaj észrevette ezt, kiszaladt az üzletből és megszökött.

x **Használja a híres Hajdusági pedrót.** Egy doboz 50 fillér. Kapható Grosz Nagy Ferenc gyógyszerésznél Debreczen, Kossuth-utca Arany-egyszarvú gyógyszerész.

Színház.

Operaelőadások Debreczenben.

Mint örömmel értesültünk, új szinigazgatónk Zilahy Gyula nemcsak a legkiválóbb magánénekeseket szerződte társulatához, hanem a karszemélyzetet is igyekszik oly magas niveau tartani, hogy a jövő színi évadban opera előadásokat is rendezhessen.

Itt említjük meg, hogy városunk kitűnő fiatal orvosának, dr. Széll Kalmánnak Laczkfi című operája még ez év november havában előadásra kerül. Maga a szöveg 4 felvonásra terjedő költői munka, könnyen gördülő versek, tiszta, szabatos s minden ízében magyaros költemény.

Tárgyát még abból a régi jó időkből vette, amit lovagkornak nevez a történelem. Amidőn az olasz eredetű hős király, Nagy Lajos megtanulta, hogy mit tesz az: magyar királynak lenni. A három tengertől határolt magyar birodalom vezérszerepet játszott a világban. Hitvány osztrák generálisok még akkor nem rontották el fiaink harci kedvét s maga a király járt

seregei élén. Ha elgondoljuk az akkori nagy időket, magasztos érzés fogja el szívünket, látva a múlt és jelen közötti nagy különbséget.

Ez opera keretében látjuk vissza-idézve azokat a remekszép tábori táncokat, melyeknek már csak neve maradt fenn: a sátoros, dobogós, fegyvertáncz, mind egy-egy emlék a múlt időkből. A tárogatók barci riadója s az édes-bús magyar dalok maradó hatást gyakorolnak minden igaz magyar szívére-lelkére. A felvonulások káprázató fénye s a darab drámai fordulatai állandóan lekötik a figyelmet.

Örvendünk, hogy e sokoldalú tehetség, a Laczkfi opera szerzője, a mi földünk szülötte.

— **Új páholyok a színházban.** Zilahy Gyula szinigazgató azon beadványában amelyet a tanácshoz intézett arra hivatkozik, hogy a közönség köréből páholyok iránt oly nagy mértékben nyilvánul meg a kereslet, amelyet ő jelenleg kielégíteni nem tud, tehát, hogy némiképen elegt tehessen a közönség óhajának, bizonyos átalakítások révén akar páholyokat teremteni. — Ajánlata az, hogy a földszinti állóhelynek áthelyezését az első erkélyre, ahol arra szerinte bőséges hely van, engedélyezze a tanács, s ennek ellenében kötelezi magát arra, hogy a földszinten ezáltal keletkező helyen a saját költségén négy páholyt emel. Zilahy szerint az a terv feltétlenül kivihető, és megvalósítása üdvös volna egyrészt azért, mert ezáltal 12 család jutna páholyhoz, másrészt, mert biztosítva volna az, hogy a földszinti közönségének szórakozását nem zavaja meg gyakori és zajos tetszésnyilvánításával az állóhely közönsége. Tűzrendészeti szempontból pedig az ujtásnak az az előnye volna, hogy esetleges tűz esetén a földszinti közönségének távozását nem nehezítené s akadályozná meg az állóhely közönsége. A városi tanács csütörtöki ülésében vette tárgyalás alá Zilahy indítványát. Oláh Károly javasolta a tanácsnak, hogy adja beleegyezését Zilahy tervébe, amit a tanács rövid idő múlva teljesíteni is fog.

Mi az ujság?

— **A poloskairtás veszedelme.** Budapestről jelentik: Nagy szerencsélenségnek volt ma az okozója a poloskairtás. Lichtblau Lajos nyomdász felesége ma Vörösmarty-utca 15 számú lakásán spirittussal poloskát irtott. Közben a spirittusz a gyertyalángtól felrobbant és pillanat alatt lángba borította az asszonyt. Jajveszékélésére összefutottak a házbeliék és Agoston Gyula 35 éves nevelő meg Kovács János 32 éves cipész a mentésére siettek. Amikor eloltották, a szerencsétlen asszony életveszedelmesen összegegett. Mentői is súlyosan megégtek. A nyomban kivonult mentőorvosok ápolás alá vették a sebesülteket, Lichtblauét pedig a Rókus-kórházba vitték, ahol haldoklik.

— **Nadrágulyát evett.** Budapestről jelentik: A Cséry-féle szeméttelenen tegnap délután halálos szerencsétlenség ért egy kis gyermeket. Pálfalvay Bálint 6 éves kis fiú ugyanis a telepen játék közben az ott talált magokat rágeszálta, de csakhamar annyira rosszul lett, hogy mire észrevették, halálos betegen szállították a Szent István kórházba. Mint később kiderült, a gyer-

mek beléndek magot, ugynevezett maszlagos nadragulyát evett.

Nagy Miklós és Hoitsy Pál. A legrégebb és egyik legelterjedtebb magyar szépirodalmi lap a Vasárnapi Ujság szerkesztőségében — fővárosi hírlapírói körökben elterjedt hírek szerint — a legközelebbi jövőben változás történik. Nagy Miklós a V. U. nagyerdemű jeles szerkesztője ugyanis nyugalomba vonul és helyét Hoitsy Pál országos képviselő, a jeles publicista foglalja el. Mikszáth Kálmán főmunkatárs, valamint a szerkesztőség többi kitűnő tagja továbbra is a lap kötelékében marad.

TÁVIRATOK.

Függetlenségi zászlóbontás.

Liptószentmiklós, július 13. Kossuth Ferencz ma Apponyi Albert gróf társaságában ideérkezett. A lakosság gyönyörű fogadtatásban részesítette. Kossuth beszéde óriási lelkesedést keltett. Délben disztrakoma volt tiszteletére, délután pedig Thuránzky Tamás ügyvéd megtartotta programbeszédét.

Az ország ellenállása.

Budapest, július 13. A főváros tanácsa mai ülésén tudomásul vette a június 28-án tartott közgyűlés határozatát és kiadta az utasítást, hogy az önkéntesen fizetett adókat visszatartja.

Budapest, július 13. A szövetkezett ellenzék vezérlő bizottsága holnap esti ülésén fog a nemzeti ellenállás módosításaival foglalkozni, hacsak a bizottság tagjainak nem lesz valami indítványa.

Zalaegerszeg, július 13. Zala vármegye ma tartotta közgyűlését Hertelendy Ferencz főispán elnöke alatt. A hazafias főispán kijelentette, hogy alkotmányellenes kormány alatt nem fog szolgálni. A megye közgyűlése egyhangulag elfogadta a passiv ellenállásra vonatkozó indítványt.

Napszurástól beteg képviselő.

Békéscsaba, július 13. Achim András szocialista képviselő a birtokán napszurást kapott. Az állapota rendkívül súlyos.

Az Ischii nyaralás.

Ischl, július 13. Az uralkodó két és fél órai kihallgatáson fogadta Gautsch báró osztrák miniszterelnököt. Megczáfolják a hírt, hogy a kihallgatás alatt a magyarországi válság ügyében is tárgyaltak volna.

Fejérvár a törvényhatóságokhoz.

Budapest, július 13. A darabant kormány elnöke, Fejérvár Géza báró leiratot intézett a törvényhatóságokhoz, amelyben kijelenti, hogy a kormány teljesíteni fogja feladatát. Hosszasan ecseteli a helyzetet és intő szóként intézi figyelmeztetését a törvényhatóságokhoz, hogy ne mérgezzék el a helyzetet. A kormány törvényes és alkotmányos, bárha elősmeri, hogy többsége nincsen, de ez nem akadályozza meg abban, hogy az ügyeket

intézzék. A kormánynak határozott célja, hogy a többséget az ország kormányzásának átvételére bírja. Az ország addig sem maradhat kormány nélkül. Kijelenti végül, hogy a törvényhatóságok mindazon határozatait, amelyeket nem a gyakorlati, hanem az érzelmi motívumok irányítottak, meg fogja semmisíteni.

Felültetett angol lap.

London, július 13. A nagy világ-lap, a Temps hosszabb cikket közöl a magyar válságról. A többség követeléséről azt írja, csodálja, hogy a magyar aspirációkat annyira előre tolták és elmérgesítették a dolgot a különben higgadt és józan magyar politikusok. A cikk eredete iránt nem lehet kétség: osztrák gyártmány az.

Nagymama szerelmi regénye.

Budapest, július 13. Megczáfolják a hírt, hogy Hoske (Rozsnyai) Kálmán eljegyezte volna Prielle Kornéliát. A tévedés onnan származott, hogy a 80 éves művésznő értékes gyűrűt ajándékozott Hoske Kálmánnak.

Felkelés Kréta szigetén.

Kanea, július 13. Az angol csapatok Skilonnál és Aivaisilishnál megütköztek a felkelőkkel, miközben két katona megsebesült. A csapatokat a csendőrség támogatására küldték ki, melyeket a felkelők felszólítottak a kerület elhagyására.

Az új orosz tengerész-miniszter.

Pétervár, július 13. (Pétervár. ügyn.) Avellan tengerészeti minisztert nyugalomba küldték cári főhadsegédi állásának megtartásával. Tengerészeti miniszter ré Birilew altengernagyot nevezték ki.

Ellélt bombavető.

Konstantinápoly, július 13. A 20 bolgár közül, kiket Kalkandelenben bombamerénylet miatt tartóztattak le, nyolcat különböző büntetésekre ítéltek, tizenkettőt pedig szabadon bocsátottak.

Ahol Tiszát ünneplik.

Nagyvárad, július 13. A nagyváradai szabadelvűpárt ma tartott ülésén egyhangulag elhatározta, hogy gr. Tisza Istvánt a kormányról való visszavonulása alkalmából biztosítja törhetetlen bizalmáról és ragaszkodásáról.

Munkazárlat.

Marosvásárhely, július 13. Az építőmesterek a munkát e hó 10-től fogva beszüntetik, mert munkásaik túlmagas követelésekkel lépnek fel.

Siófoki csendélet.

(Az ezredik pofon.)

A pofonok terén Siófok elérte tegnap a világrekordot. Elcsattant az ezredik pofon. Ha visszatekintünk a híres balatoni fürdő közelmúlt alapítására,

nyíltan kimondhatjuk, hogy véle lovagias ügyek terén nem mérközhetik a világ legrégebb fürdője sem. A jubilaris pofon családi eredetű.

Egy budapesti szép asszonyról volt szó, aki otthagya orvosdoktor férjét, mert az az orvosdoktor viszonyt tart egy nemrég elhunyt budapesti nagykereskedő özvegyével, még pedig komoly szándékkal.

A hírt R. H. a budapesti csokoládé gyár utazója mesélte el bőbeszédűséggel a fürdőház előtt. A beszédnek figyelmes hallgatója volt Z. E. ügyvéd, aki kezében uszónadrágot tartott. Az uszónadrágnak igen fontos szerep jutott. Mert első dühében az összegöngyölt uszónadrágot dobta Z. E. a beszélő felé, ordítván:

— Már megint hazudik, a vén kamatsvindler.

A vén kamatsvindlernek jelen volt a menyasszonya is. Harminczezer forintos külső váci-uti szépség. Aki kijelentette, hogy soha nőül nem menne olyan férfihez, aki türi az ilyen sértéseket. Még ha jó barátja is a sértő.

Erre a biztatásra szilajodott meg a csokoládé utazó tenyere és e biztatásra született meg a jubilaris pofon. Az utak, a lovagias ügy lovagias részét Budapesten intézték el tegnap délelőt Lovas vivómester vivótermében. A vivómestert távirattal hívták haza nagyvárosi nyaralójából. Az áldozat amit R. A. menyasszonyának hozott: két lapos duzzadás a mellen és egy gyöngye karczolás a felső ajkon. Z. E. sértetlen. A siófoki fürdőtelep igazgatósága bizonyosan jubileumos banketten ünnepli meg a világtörténeti „siófoki ezrediket.”

Törvénykezés.

Megkorbácsolt fogorvos.

Orvos és páciens bűnpöre.

Különös bűnyüget tárgyalt a szegedi törvényszék főlebbviteli tanácsa. A pör alapjául egy kínos botrány szolgált, melynek szereplői egy hódmezővásárhelyi uriaszony és egy odaváló fogorvos voltak. A hosszan húzódó bűnyügyben a bíróságok a következő tényállást állapították meg:

Özvegy Sz. J.-né beteg fogának gyógykezelése végett eljártogatót Cs. Gy. dr. hódmezővásárhelyi fogorvoshoz. A gyógyítás nem valami jól sikerülhetett, mert az urinó nem épen hízelgő módon nyilatkozott mindenféle a fogorvos ügyességéről. Cs. dr. erre a híresztelésre nem maradt adós a felelettel, a menyiben az urinóról azt mesélgette, hogy gyógykezelése idején Sz.-né folyton szerelmével üldözte. A fogorvosnak ez a pletykázása fülebe jutott Sz.-nének, aki fölháborodva a róla terjesztett híreken, 1904. augusztus 17-én Hódmezővásárhely egyik legelőkelőbb utcáján ily szavakkal támadt rá a fogorvosra:

— Gazember, mit beszél rólam? Azért jártam magához, mert szerelmes voltam magába, vagy azért, hogy gyógyíttassam magamat?

Ezzel a feleletet be sem várva, kutyakorbáccsal többször végigvágott a váratlan támadásra szótlánul álló fogorvoson.

A hmvásárhelyi büntető járásbíróóság a korbácsoló páciensét nemfizetés esetén öt napi fogházra átváltoztatandó száz korona pénzbüntetésre ítélte. A szegedi törvényszék mint felebbviteli bíróság több ízben tárgyalta ezt a bűnpört, melynek folyamán orvosszakértőket is meghallgatott arra a védői állításra, hogy Sz.-né nagyfokú idegbajban szenved és így cselekményét főlháborodás által okozott beszámíthatatlan állapotban követte el. Miután a hmvásárhelyi szakértők nem igazolták Sz.-né idegbaját, a törvényszék helyben hagyta a járásbíróóság ítéletét.

Czigányok törvényben. A tegnapi napon megkezdett Rostás Lénárt és társai ügyeiben a bíróság a következőleg ítél: Rostás Lénart kapott négy rendbeli lopás büntetése és két rendbeli bűnrészességért 7 havi börtönt, 5 hónap már ki van töltve. Rostás Szepi négy rendbeli lopás vétségéért 5 havi fogházat, az eddigi vizsgálati fogságával ki van töltve. Rostás Géza szintén 7 havi börtönt kapott, 5 hónap ki van töltve. Rostás Juli 5 havi fogházat, de ez is ki van töltve az eddigi vizsgálati fogságokkal; végül Nagy József és Kovacs Lajos mindketten helybeli születésű vályogvető cigányok felmentettek és azonnal szabadon bocsátattak. A kir ügyész az 1. 3. 5. és 6. r. vádlottak terhére felebbezett, de az 1. és 3. rendű vádlottak is felebbeztek... Ehhez is igazi cigány *tolvajszerencse* (?) kell, hogy már a vizsgálati fogságban *előre leüljék a — büntetésüket.*

Közgazdaság.

Terménytőzsde.

Schvarcz E. debreczeni bizományos távirati jelentése. Budapest, 1905. július 12

Készáru változatlan, 5 fillérrel olcsóbb, határidők zárulnak.

1905. októberi buza	15.48.—50
1906. áprilisi buza	16.00.—02
októberi rozs	12.66.—68
1905. májusi rozs	—
októberi zab	11.36.—38
1905. áprilisi zab	—
1906. májusi tengeri	10.66.—68
1905. júliusi	15.12.—14
szepetemberi	—
1905. augusztusi repce	24.30.—40

REGÉNY-CSARNOK.

Kisértet-látó.

28 — Amerikai bűnügyi regény. — Most érezte csak igazában, hogy ő számkivetettje az emberi társadalomnak. A halántéka égett, mintha rá lett volna sütve a büne. Befordult a legelső melék-utczába, ahol senki sem vette észre a magában motyogó részeg embert.

— Hogyan jutott hozzá az utitáska kulcsa? Mert Gedgick azonnal megösmerte, hogy az a Biddyé. Eddig nem is törődtem vele. Azt hittem elveszítettem. Eddig nem is törődött velem senki, de most ez a titokzatos eset megtörtént.

Mit mondott ő arra a kérdésre, hogy ismeri-e a kulcsot és mit felelt reá. Erre már emlékezett. Esetleg ha kérdezte volna, hogy hova tette és mi célja lehetett vele, mit szót volna? Így azonban a titkos rendőrnek a szeméből kellett kiolvasni, hogy a kulcsot ősméri és előbb az ő tulajdonát képezte, csakhogy elveszítette. Mikor a titkos rendőr

elkérte tőle, akkor ő már bizonyosan tudta, hogy ez a kulcs illett a Biddy táskájába, tehát akkor ő már azt is tudja, hogy a fel-darabolt holttest a Biddyé volt. Egészen megrendült, minden ízében remegett.

Tehát mindig a régi bűn üldözi? Nem is tud másra gondolni, csak erre? Folyton latnia kell a meggyilkoltat neki?

Pillanatra megállt az egyik háznál és a falhoz támaszkodott. A kezeibe temette arcát. De aztán magához tért és gyorsan továsietett. A rendőr közlekedett feléje. Kedgick meggyorsította lépteit.

Akkor észébe jutott a Neckett szava, mikor azt mondta, hogy menjen a Blecker-street 2. szám alá, ahol várja már az öreg ur. Mit értet ezalatt? Mért mondta?

Hirtelen észébe jutott, hogy a minap Neckettel találkozott a Biddy volt lakása előtt. Tehát az az ember nemcsak azt tudja, hogy Biddy volt a meggyilkolt, hanem azt is, hogy Biddy ott lakott. De hiszen akkor azt is tudja ez az ember, hogy ő megfordult a Biddy lakásán is s hogy ő a gyilkos?

Tehát gyilkosság gyanuja alatt áll? Tantorogni kezdett. Még a következő kopogó lépteitől is remegett. Egyre hátratekintgetett, hogy nem e követi valaki? De csönd uralkodott az utczákon, nem járt ott senki. A házak ablaksi sötétek voltak.

Tehát gyilkosság gyanuja alatt áll! Nem tudni, mikor fogják letartóztatni és börtönre venni. Minden bizonynyat halátra fogják ítélni. Hát már igazán nincs menekvés számára?

(Folytatjuk.)

Szerkesztői üzenetek.

(-n) Kedves barátom, nem kérek a nekem kinált jóból... A levelet egyébként csak ma kaptam meg, mivel kint voltam Hajdunánáson.

Z. J. Hajdusámszon. Kedves Jakab bácsi, midőn is derék fiának az egybekeléséhez egész életre kiható boldogságot, szerencsét kívánok, köszönöm a meghívást.

T. A. Debreczen. Részvétem őszinte; de tulbecsüli szavam súlyát.

Sz. Budapest. Utánajárok.

D. G. L. szerkesztőségének. A legjobb indulattal vagyunk eltelve a debreczeni gazdasági egyesület és derék közlönye iránt. Közhasznú működésükben nemcsak figyelemmel kísérjük, de örömmel támogatjuk is ez érdemes testületet és közlönyét, mindamelltt talán nem vagyunk szerénytelenek, hngy midőn, mint az utóbbi lapszámukban tették, két önálló, eredeti cikket közöltek, illetőleg közölne tőlünk, méltányosságból nevezék meg a forrást; mintahogy mi is megtettük a D. G. L. ma közölt egyik érdekes cikkével

Donogán és Somossy

DEBRECZEN, Kistemplombazár.

Angol blous zephyrek.
 Franczia batistok.
 Mosó Grenadinok.
 Székely férfi mosó szövetek!
 óriási raktára.

Hivatalok és magánfelek részére!



Ruggyanta és Réz bélyegző

számozógépeket, papír pecsét bélyegeket, pecsétnyomó állandó festékpárna és izléses nyomtatványokat

gyorsan, pontosan és olcsó árban készít

Ruggyanta-bélyegző-gyár

és nyomda
 Simonffy-utca 5. szám.

Boreladás.

A gróf Dégenfeld József és dr. Balkányi Miklós urak

„Erzsébet“ szőlőtelepén

kitünő kétszer lehuzott, tisztán kezelt „Ezerjó“ bor hectonként 18 forintjával „Kövidinka“ „ 17 „ kapható, vevő hordójába lehuzva, Debreczenben „Erzsébet“ szőlőtelepen átveve. Telefon szám 159.

Gallérok 12 krtól. kézellők 20 krtól.

Nyakkendők 15 krtól feljebb.

Flanel és selyem turista ingek 120-tól.

Pehér és színes alsó szoknyák 120-tól.

Fiu és leány ruhák.

Empir s Reform kötények.

Mosó áruk nagy választékban.

Olcsó, szabott árakban

DOSZPOLY JÁNOS utódánál

Főtér, Tisza-palota.

A HARMAT CRÉME

arczsépitő és bőrápoló kenőcs mely teljesen ártalmatlan és sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, a legrövidebb idő alatt megszüntet mindenféle szeplőt, májfoltot, pattanást, bőratkát (mitesser) s bőrbajokat. Kisimítja a ráncosodni kezdő arczbőrt s azt fehérré, simává és üdévé teszi.

Legjobb óv-zer a szél és a nap befolyása ellen az arczra.

Nem zsiroz, tehát nappal is használható.

Hatása gyors és biztos!

Egy tégely Harmat-oréme ára 1 kor.

Készítő helye s főraktára:

Mihalovits Jenő

„Kigyó“ című gyógyszerárban DEBRECZENBEN, a városházzal szemben.

Apró hirdetések.

10 szóig 40 fillér, azontul minden szó 4 fillér. A legkisebb hirdetés 40 fillér. Vastag betűkkel szedett minden szó 4 fillér. **Vidéki tudakozásnak tessék válaszbélyeget csatolni.**

Tüdő és nyakbetegek, asthma és gégebajosok! A ki tüdő- és gégebajától, még a legdültebbeket is, a ki asthmájától, ha még olyan régi és gyógyíthatatlannak látszik, egyszersmindenkorra meg akar szabadulni írjon e címre: **A. Wolffsky Berlin N. Weissenburgerstrasse 72.** A köszönetnyilvánítások ezre garantiát nyújtanak módja nagy gyógyerejének. Kérülírás ingyen.

30 drb különböző nagyságu fürdőkád igen olcsón kölcsön kapnato **Kiss Ignác** bádogosnál Piacz u. 34. **Uj fürdőkádak folytonosan raktáron.** Olcsó szolid arak. Vilanyos csengo berendezési vállalat.

Megvételekre kerestetik egy kocsison kívül 4 személyre való federes, vászon fedetű koci. Czim a kiadóhivatalban.

Kefir tej kaphato Egyháztér 5. 1-ső ajtó balról az udvarban.

Befőzéshez cukrot, hólyagpapirt, spárgát, szá icsült legolcsóbban, naponta friss teavaj és gyenge csemege lipói turót ajánl **Glück Izidor Péterfia-utca.** Ugyanott egy tanuló felvétetik.

Egy járgányos cséplőgép, csaknem uj, szalmes törekrázóval, több kisebb-nagyobb teljesen kijavított használt vetőgép, egy Schuttleworth-féle üzempékes tizes cséplőszekrény és egy ugyanoly gyártmányu használt nyolczas garnitura potom árban és előnyös fizetési feltételek mellett eladó. **Ráhmer Sándornál Piacz-utca 26.** Ugyanott egy pár jobb minőségű használt loszerszám megvétetik.

Ingyen csak az kapja az 1906-ik évi naptárunkat, ki legalabb 1/2 év óta előfizetője lapunknak.

Hölgyek tanácsot és segélyt nyernek, szülés eseten felvétetnek, a legnagyobb titoktartás mellett, egy intelligens gyakorlott szülésznőnél. Kényelmes lakás. — Orvosi felügyelet. Debreczen, Kossuth-u. 61. sz.

Nyil utca 80. számu ház eladó, vagy benne levő iúszer üzlet bérbé kiadó. Ugyanott a bormérésben egy itezés felvétetük. Értekezhetni Horváth faraktárában (gázgyár mellett.)

Egy udvari két szoba, konyha, faskamra továbbá külön egy udvari egy szobás lakás végül egy üveggel fedett nagy szio, műhelynek vagy raktárnak melék szinekkel együtt aug. 1-re kiadó. Széchényi-utca 27. sz. a. (Bejárat a Simonffy-utca felől is.) Értekezhetni az utca lakásban.

A téglási (Hajdumegye) fogyasztási szövetkezet törvényszéki jóványagás után felszámol; árukészletét, berendezését, lak és üzlethelyiségeit ez esetben eladja. Vevők felvilágosítást Igazgatóságtól nyerhetnek. Évi forgalom 30—40000 korona. Korlátlan italméresi jog. Keresztyének előnyben részesülnek.

Czipő és uridivat szakmában kiválóan képzett segéd állását változtatni óhajtja. Megkereséséhet a kiadóhivatal továbbit.

Német tanító, ki az erdélyi székely vidékről a magyar nyelv tanulmányozására városunkba jött, szivesen és nagyon olcsón vállal tanítványokat német nyelvben és zongora vagy hegedű tanítására. Ajánlatok „Német tanító” jeligére a kiadóba keretnek.

A Főtér legforgalmasabb helyén **49. sz. alatt**

irodának

igen alkalmas helyiség

azonnal kiadó.

Értekezhetni **NEUMANN M.** cégnél.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Képviselőt és bizományos raktár: **BÉSZLER és DAVID** uraknál Debreczen.

Szabadalmazott önműködő

permetező-készülékek



„Syphonia“

szőlőtelepek

és komlóültetvények befecskenkezéséhez

a gyümölcsfákat károsító rovarok

a szegecs és tormáncs kiirtására,

valamint a levéltetvek elleni védekezésre stb.

10 vagy 15 liter töltésű

Önműködő, hordozható permetezők

rézüsttel is,

petroleum-vegítő-készülékkel, vagy anélkül; kocsira szerelt, önműködő permetezők gyártanak és szállítanak különlegesség gyanánt

MAYFARTH PH. és Ta.

mezőgazdasági géppárok, borsajtók és gyümölcs-értékesítő-gépek különlegességi gyárai által

BÉCS, II. Taborstrasse 71. sz.

Kimerítő árjegyzékek ingyen. — Képviselők és viszont eladók kerestetnek.